

†  
EL SEÑOR  
**DON ROMUALDO LEJARAZU Y ARRI**  
Falleció a las seis y media de la mañana del día de hoy  
A LOS 79 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa doña Hilaria Gonzalez de Garibay, hermana doña Mariana, sobrinos, primos, demás parientes y testamentarios,

*Al participar a usted tan sensible pérdida, le ruegan encomiende su alma a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se dignen asistir a los FUNERALES que, por su descanso eterno, se celebrarán mañana martes, a las OCHO, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, y acto seguido a la CONDUCCION DEL CADAVER al Cementerio, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán eternamente agradecidos.*

Vitoria 10 de Enero de 1921.

El duelo se reúne en el átrio de la Iglesia y desfilan en el Cementerio.  
CASA MORTUORIA: Ortiz de Zárate, 8-2.

Los que por olvido no hayan recibido esquela, dñense por avisados por la presente.

El Excmo. e. Ilmo. señor Obispo de Vitoria, se ha dignado conceder 60 días de indulgencia en la forma de costumbre.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### La sesión municipal del sábado

Presidió el señor Alcalde, y asistieron los ediles, señores García, Landá, Ariza, Lorza, Elzaudi, Murguía, Guilaite, Pérez, Carrero, Martínez, Madinaveitia, (F.) y Fernández de Troconiz.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 30 de Diciembre próximo pasado.

Aprobada.  
Extractos de las sesiones celebradas durante el mes de Noviembre. Por leídas.

Estado de caja 119.405 61 pesetas.

Distribución de fondos 102.537.  
Relación del producto de los arbitrios durante la semana anterior 33.711'29.

Acta de la subasta celebrada el 31 de Diciembre pasado para el arrendamiento de la alberca de San Ildefonso.

Se le adjudicó definitivamente a don Fructuoso Iñasi.

Acta de la subasta celebrada el 31 de Diciembre pasado para las obras de asfaltado que han de llevarse a cabo durante el presente año.

Idem idem a don Manuel Salvareña y Compañía.

Dictamen de la Comisión de Aguas en el escrito del señor Contador municipal presentando la liquidación del consumo de agua del Gorbear habido durante el tercer trimestre del año próximo pasado.

Conforme.  
Dictamen de la Comisión de Obras en la instancia de don Angel Rodríguez en solicitud de que se proceda al arreglo del pavimento de la Cuesta de San Vicente, a fin de evitar filtraciones en las fincas de su propiedad de la plazuela del Marchete.

Que pase a estudio del señor oficial letrado.

Dictamen de la Comisión de Obras en el escrito de Via y Obras del Ferrocarril Vasconavarro acerca de obras de mejora en la calle de Arana.

Que el Ayuntamiento se ponga al habla con el señor Arrieta.

Dictamen del señor Procurador Síndico en la instancia del vecino del pueblo de Junguitu, don Florencio Martínez, en solicitud de que se le conceda un terreno cercano a su casa de dicho pueblo para construir un tegui.

Que se le conceda.

Dictamen del señor Regidor en cargos de Alguacil y Montero Mayor, en la instancia de la Junta del Hospital civil de Santiago, en suplica de que se le abone el tanto por ciento que le corresponda por el derribo de unos árboles.

Que se le abone.

Idem idem ídem en la del Alcalde del barrio de Gamarra Mayor, solicitando materiales de maderamen para con su producto, hacer una plantación de chopos en la ribera del río.

Acceder a lo pedido con ciertas condiciones.

Moción de las Comisiones reunidas proponiendo diferentes reformas en la Plaza de Abastos.

Autorizar a los Regidores para que

lleven a cabo las reformas, procurando armonizar los intereses de todos.

Moción de la Comisión de Obras sometiendo a la aprobación del Excmo. Ayuntamiento el presupuesto para las obras de reparación que han de verificarse en la casa del guarda de montes de Ullivarri de los Oileros.

Se aprobó.  
Moción del Capitular don Faustino Lorza, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, proponiendo el nombramiento de una Comisión que, presidida por el señor Alcalde, haga el reparto de las cuotas de consumos entre los 44 pueblos anejos.

Acceder a lo pedido formando la Comisión el señor Alcalde Presidente, los señores Regidores y los concejales rurales.

Escrito de la Junta Municipal del Censo electoral, que quedó sobre la mesa en la sesión anterior, solicitando el abono de 600 pesetas, importe de las comidas servidas en diferentes Colegios electorales.

Acordar su abono.

Se aprobaron cuentas y libranzas.  
—Don Francisco Cámara y don Leandro Olalde, presidente y vocal de la Junta administrativa, presentan la dimisión de sus cargos por motivos de salud, según el certificado médico que acompañan.

Se les admitió.  
La Junta Administrativa del pueblo de Ali, da cuenta de haberse verificado la subasta para la construcción de una nueva escuela, no habiéndose presentado ninguna presentación ninguna proposición, otorgándose la referida calificación al señor Eguiluz en muy buenas condiciones y que el arquitecto municipal, gire una visita de inspección a dicho lugar.

Conforme.  
Doña María del Carmen Velasco, en nombre de las hijas de don Eduardo Velasco, recientemente fallecido, expresan a la Corporación, su profunda gratitud y agradecimiento, por los honores dispensados a su difunto padre.

—El señor Alcalde manifestó que en la Alcaldía habían estado los nuevos senadores señores Urquijo, Ajuria y Gonzalez de Echavarrri, a ponerse incondicionalmente a las órdenes del Ayuntamiento.  
—El señor García dió cuenta de haberse pensado en el notable orador sagrado don Pedro Menchaca, para predicar los sermones vespertinos.

La Corporación estuvo conforme.  
—También pidió autorización el señor García, para adquirir una máquina calculadora para las oficinas municipales.

Se le autorizó para hacer gestiones para adquirir.

—El señor Fernandez de Troconiz, manifestó que en vista de la falta de guardias municipales, podía anunciarse la vacante de 6 diurnos y 6 nocturnos.

Se le autorizó para hacerlo.

—La presidencia dió cuenta de haberse recibido en la Alcaldía tres libramientos con destino a Instrucción Pública, según el sábado anunciábamos en nuestra sección «Ecos municipales».

Levantándose la sesión.

En el mes de Diciembre aumentó en más de un cincuenta por ciento la venta de los  
**CHOCOLATES EZQUERRA**

## Autociclos "DAVID"

### Seguridad, Rapidez y Economía

Chasis 2 cilindros 6-8 HP. y cinco ruedas Ptas. 6.100  
El mismo carrozado en dos baquets » 6.600  
El mismo carrozado en torpedó dos asientos » 7.000

Chasis 4 cilindros 6-8 HP. cinco ruedas Ptas. 8.100  
El mismo carrozado en dos baquets » 8.500  
El mismo carrozado en torpedó dos asientos » 8.900

Chasis 4 cilindros 10-12 HP. cinco ruedas Ptas. 8.700  
El mismo carrozado en dos baquets » 9.100  
El mismo carrozado en torpedó dos asientos » 9.600

Estos precios se entienden sobre vagón San Sebastián

Pidan detalles y catálogos a la agencia «DAVID»:

**ANTONIO VILDOSOLA**  
PLAZA DE BILBAO, 1.—San Sebastián

## Lo de Zalduendo

(Conclusión)

Desvalidos los firmantes y careciendo de injun político que por lo visto es de necesidad para que la justicia les ampare, han resuelto quemar el último cartucho y plantear ante quien o como correspondiera esta cuestión de vida o muerte para los dicentes y para que sea la labor que se proponen realizar fructífera, entienden que nadie con mas interés y competencia como esa importante Asociación podrá encauzarles y defenderles, designando al efecto en Vitoria una persona de su confianza que penetradamente del negocio secundado las órdenes de esa Presidencia le comunique, por supuesto a costa de los exponents y además imponer en el Ministerio o negociación correspondiente de la forma en que se trata a los firmantes y sus compañeros de este solar alavés. Triste es que tengan que acudir fuera de su provincia en demanda de auxilio, pero tal vienen los tiempos y las cosas que antes de quedarse desamparados e inutilizados para su profesión mas importante, no vacilan en molestar la atención de usted, seguros de verse atendidos y

SUPLICAN a usted que teniendo por hechas estas manifestaciones sé digne designar en Vitoria persona de su confianza y competente para defender en los terrenos que sea preciso y ante las autoridades que correspondan la defensa de los intereses de los dueños de ganado lanar de este rincón de la provincia de Alava y apoyarles en su injun en los centros que deban entender en la resolución de las cuestiones que con estos motivos se susciten, no dudando que en obviación de gastos, usará de la importancia de su cargo teniendo en cuenta que se trata de personas que tienen por única profesión puede decirse, el cuidado de un rebaño de ovejas.

Así lo esperan de la atención de usted cuya vida guarde Dios muchos años.

Zalduendo 21 de Diciembre, 1920.  
OTRO SI DICEN: Que para contestaciones pueda dirigirse a don Estanislao Aseguiñolaza, ganadero, Salvatierra (Alava).

Como quiera que todos los dueños de ganado lanar de estas inmediaciones se encuentran en casos parecidos a los de Zalduendo, suscriben esta solicitud no dudando que serán atendidos.  
Fecha ut supra.

## Casa Social Católica

Ante un numeroso y selecto público, celebróse ayer la velada teatral anunciada. Púsose en escena *El pajaro*, comedia de Perico Muñoz Seca, que mereció una colosal interpretación por parte de todas y todos, mereciendo mención especial, el director artístico señor Larrauri, interpretando el papel de *Pajarito*, de modo artístico y emotivo.

Vimos también *Los chorros del oro*, en el que lucieron sus ya reconocidos méritos de actores, la señorita Pinedo, la preciosa niña Armentia y el joven señor Ramos, que ayer debutaba en la Casa Social.

El domingo, se representará una bonitísima comedia.—P.

## NUEVO TEATRO

Grandes Funciones de cine para mañana 11 de Enero, de 1921

A LAS SEIS Y MEDIA (TARDE) Y DIEZ MENOS CUARTO (NOCHE)

El cazador de dotes (cómica, 2 partes)

Revista Pathé.

La magnífica película en cuatro partes, titulada:

**PRIMOROSA**

interpretada por la bellísima artista italiana THEA

## En honor de un compañero

Ayer a las doce del mediodía se celebró en la redacción de nuestro colega «La Libertad», el simpático acto de imponer al querido compañero en el periodismo, don Angel Eguileta «Un aldeano» las insignias de la Cruz de Isabel la Católica, que el Gobierno de Su Majestad le otorgó, y que le han sido costeadas por suscripción popular.

Concurrieron al acto el alcalde don Herminio Madinaveitia, el secretario del Gobierno civil don Agustín Carbonell, el diputado provincial don Guillermo Eijo, los señores Parraja, Echánove (don Gabriel), Irurzun, Iturraide (Wasshon), Iturbe, Abreu (don Ignacio), Guinea (don Enrique), los directores de los diarios «La Libertad» y «HERALDO ALAVÉS», todo el personal de aquel periódico, y otras muchas personas que sentimos no recordar. Como nota simpática diremos que también asistieron la esposa e hijos del señor Eguileta.

La ceremonia se verificó dentro de una íntima cordialidad, muy de acuerdo con la ingenua modestia del homenajeado, y con la que le profesan amistad sincera y efusiva cuantos concurrieron al acto.

Nuestro Alcalde cuyo afecto por el señor Eguileta, es bien notorio le impuso sobre el pecho la honrosa condecoración, y el Secretario del Ilustrísimo Gobierno civil, en ausencia y representación de la primera autoridad provincial, le impuso a su vez las insignias supletorias de dicha condecoración.

Don Angel Eguileta, que dió el momento de su vida en honor de la cooperación que prestaban al homenaje, manifestándonos su profunda gratitud.

A la una obsequió el señor Eguileta a sus amigos con una comida íntima durante la que no decayó un solo momento la más alegre camaradería.

Nosotros que sentimos como propias las bienandanzas ajenas, y especialmente las de amigos tan buenos como el señor Eguileta, le decimos con esta ocasión, la mucha parte que tomamos en su alegría, enviándole de nuevo nuestra cordial felicitación por la distinción recibida.

Con la celebración de este acontecimiento coincidió la inauguración de los locales de *La Libertad*, después de la reforma de que han sido objeto. El colega ha hermoseado su casa con acierto y hasta con lujo. La redacción, administración, talleres, despacho para el público, etc. reúnen excelentes condiciones para sus fines respectivos.

Reciba nuestra felicitación sincera. Del acto impresionado varias placas fotográficas el di tinguido aficionado señor Guinea.

## Enrique de Orbeago y Uda

ABOGADO  
ACADEMIA PREPARATORIA DE LA CARRERA DE DERECHO.  
POSTAS, 6-2.

## Dr. Juan Echevarría

Especialista Aparato Digestivo  
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5.  
Euzcua, 6-2. BILBAO.

## Impresiones escénicas

El sábado y para beneficio de la eminente ingenua Carmita Oiver, representóse en el Nuevo Teatro la preciosa comedia de Tamay y Raus, *Lo positivo*.

En *Lo positivo*, obra que puede ser citada, como un modelo de técnica, fustigase acremente el positivismo del dinero, poniendo de relieve, cuanto más positivo, es la virtud, que con los semejantes nos hermana y nos acerca a Dios.

La linda beneficiada realizó una magna labor, digna de su poderoso talento escénico. Carmita fué agasajadísima. Sus compañeros procedieron acertadamente.

Ayer para despedida de la compañía, pusieron en escena las obras *Sin palabras* y *La mesonera del león de oro*. Esta comedia es un folletón, de aquellos celebradísimos, en tiempos de Ataulfo. No se como hay gente que dilapida el tiempo, traduciendo o arreglando estas «cosas».

La compañía de Carmen Cobeña la representó acertadamente sobresaliendo doña Carmen, que lo hizo maravillosamente. En esta «obra» actuó la niña Julita Lorente, de modo singular, siendo muy aplaudida.  
Pedro B. Olalde.

## DR. ZARATE

MEDICINA GENERAL  
Consulta de 11 a 1

Se admiten ajustes.

POSTAS, 12. 3.º

## En la cancha

Salieron ayer a la cancha trajeados de blanco y azul, Chiquito de Azcoitia y Fernández II a contender contra Chortena y Fernández I, que lucían distintivo rojo.

La cátedra desde los comienzos del encuentro, sintió cariño por la pareja azul, cariño que ni un momento decayó.

Los cuatro jugadores jugaron con deseos de ganar, registrándose en el partido igualadas en los tantos 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9 y 10, adelantándose aquí los jugadores favoritos de la cátedra, llegando al final de la lucha cuando sus contrarios contaban 15 tantos a su favor.

No fué la labor de los contendientes—a nuestra parecer—la que decidió el triunfo, sino el azar, representado en aquesta ocasión por el estado de humedad de la cancha.

Zapirain y Lechuga II contendieron después, ganando el primero.

El miércoles, acontecimiento pelotístico. Juzarán Mondragón y Chiquito de Azcoitia, contra los formidables hermanos Echave.

OTRO.

## Escuelas y Maestros

Permutas.—Ha sido aprobada entre don Francisco Sanchez, maestro de La Merced (Cuenca) y don Maximino Ortiz, de Artomaña (Alava).

También se ha concedido la entabada entre don Fulgencio Cavia, de Ullivarri de los Oileros, y don Castro Sanchez, de Velarejo de Esgueva (Burgos).

Se aprueba también entre don Cipriano Valderrama, de Nograro, y Maximino Losa, de Rincón de Soto (Logroño).

Ascenso.—Por corrida de escalas asciende a 5.000 pesetas la maestra doña María F. Bengoa.

Asociación Nacional de Magisterio Primario.—Las sesiones de Junta directiva comenzarán el día 6 de febrero, a las diez de su mañana en el domicilio social, plaza del Angel, 3, principal, Madrid y a las cuatro de la tarde del mismo la Junta general ordinaria de la Sección de Socorros Mutuos.

## Liquidación Fin de Año

Habiendo adquirido grandes partidas de Paños a precios económicos, ofrezco desde hoy los artículos de Abrigos y Trajes para Señora y Caballero, con gran rebaja, verdad, de precios. También líquido un gran Saldo de Retales.  
PAÑERIA: calles CONSTITUCION y HERRERIA.

Sobrino de Cipriano Martínez

## Regalo de Navidad

SOLO ESTOS DIAS

Preciosas camisas bordadas para señora a 4'90 y 5'90

**CASA DE SALDOS**

POSTAS, 30

## A VUELA PLUMA

### Con morrión

Teníamos una idea equivocada de la marcha triunfante de la ideología mundial.

Creíamos que el liberalismo, con acompañamiento de música de Riego, era el adorno indispensable de museos y de vitrinas: un recuerdo de tiempos prerterritos que se esfumaba livianamente.

Aquellas ardorosas soflamas de los defensores de la Libertad: aquellos vivos a España con honra, que resonaban en la plaza pública: aquellos «benéficos» españoles de la Constitución de Cádiz, nos parecía algo irreal, fantástico, de pesadilla. Pero estábamos equivocados.

Muy cerca de nosotros, en el Distrito de Laguardia, existen alaveses fieles a la ortodoxia liberal, que al escuchar que calificábamos de tradicionalista, a un distrito que, en las dos últimas legislaturas, ha enviado a las Cortes, como representante suyo a un católico profundamente tradicionalista, se han creído obligados a elevar su protesta «para limpiar a dicho Distrito del mote de tradicionalista, que sin razón ni motivo, le está colgando».

Eilos, los enamorados del sufragio universal, que durante dos elecciones generales, y a pesar del doctrinarismo «enragé» que profesan, consintieron en silencio que su «liberal distrito» elevar: por unanimidad, sin lucha, a los escaños del Parlamento, a un antiliberal declarado y franco, no han querido tolerar pacientemente cuando unos pocos votos de mayoría, han decidido el triunfo en favor del contrincante del señor Artífano, que el «júbilo de la imperial Toledo», fuera empaquetado por un remoque reaccionario.

No se inquieten los modernos progresistas, por calificativo más o menos, vivimos en tiempos de tamaños milagros, que resulta facilísimo para los modernos taumaturgos variar radicalmente en el espacio de unos días, el pensamiento y la voluntad de un pueblo. Les basta desplegar ante la deslumbrada muchedumbre las proezas de su gestión, para que las gentes caigan de hinojos ante el nuevo ídolo, en rendida pleitesía de sumisión y acatamiento.

Esta realidad obliga con ahincada necesidad a mantener vivo y fulgurante al fuego sagrado de los dioses Manes: no lo olviden los liberales riojanos de nuestro cuento.

Cualquier descuido o imprevisión futura dejará de nuevo huérfanos de representación sus ideales de libertad.

Por hoy pueden descansar tranquilos: el Distrito de Laguardia ha aceptado en política el mismo credo que el señor Ocio. Liberal, muy liberal, y tal vez también republicano: porque como sabrán muy bien los «Varios liberales» debajo de un gorro frigio, se esconde siempre un flamante morrión.

NIK

## Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Salíó en el rápido para Teruel, donde pasará unos días, nuestro estimado amigo, el joven Esteban de Miguel.

—En el correo de hoy ha salido para Barcelona, el catedrático don Angel Apraiz.

—A Madrid el hijo de doña Petra Martínez Cano.

—Al mismo punto los señores Echevarría e Iturrioz.

—A Zaragoza don Jacinto Mongelos.

—A Madrid el señor Zumarraga.

—A Miranda don Manuel Caballero.

—A Madrid el hijo de don Federico Irazusta.

—A San Sebastián don José María Manterola.

—Luego de dejar a su hija en Segovia ha regresado nuestro distin-

## VICENTE E. DE ECHAVARRI

Médico

Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5

Se admiten ajustes

Dato 9-3.º Teléfono 196

# Automovil PALACE

SAN SEBASTIAN

Antes de comprar un automóvil debe verse esta espléndida Exposición. Grandes rebajas en todos los coches para dar entrada a los nuevos modelos 1921.

PRECIOS INCREIBLES a pesar del alza del dólar y del aumento de trescientos por ciento de los derechos de Aduanas. NEUMATICOS más baratos que en ninguna parte de España.

Agencia general para las provincias de GUIPUZCOA, NAVARRA, ALAVA y LOGROÑO de las Marcas

Delage, Overland, Mercedes, N. A. G., Adler, etc.

Representación exclusiva para toda España del automóvil ideal BRADLEY.

Fa'tan Agencias en estas provincias. Dirigirse al Director del Automovil PALACE.-San Sebastián

## Crónica de Vitoria

### Carnet municipal

Esta mañana se ha reunido en la Alcaldía la comisión de Arbitrios. Mañana a las doce se reunirá la de Hacienda y la Junta Local de Reformas Sociales, para celebrar su primera sesión, después de la nueva constitución de la Junta.

### Renovación de Junta

Los afiliados al grupo de la Defensa Social, se reunieron el sábado último, para proceder a la renovación de su Junta Directiva, cumpliendo preceptos reglamentarios. Fueron cubiertas las vacantes existentes, quedando constituida la Junta para este año, en la forma siguiente: Presidente don Guillermo Montoya, Vicepresidente don José Gabriel Guinea, Secretario don Francisco Ortiz, Tesorero don Moisés Ruiz de Gauna y Vocales don Pedro Verástegui, don Paulino Fernández de Retana, don Federico G. de Carrero y don Jesús O. de Urbina.

Esta agrupación tiene en estudio diferentes proyectos, de alguno de los cuales se tratará en una próxima reunión.

### Los escandalosos

Por armar un fenomenal escándalo fueron ayer detenidos en la calle de Francia, dos mujeres y un hombre, los cuales han pasado a la Carcel a cumplir quince días. Se ha impuesto una multa a dos individuos que convenientemente borrachos de vino, promovieron ayer un gran escándalo en la calle de San Francisco, a los cuales detuvo la Guardia Municipal.

También se ha mudado a dos vicinicos que esta madrugada ahorraron más de lo regular en la Plaza de la Virgen Blanca.

Y finalmente ha sido detenido por el mismo Cuerpo, un sujeto por no

## Homenaje a "Un Aldeano"

Sr. Director de HERALDO ALAVÉS, Muy señor mío: Aun cuando se considero cerrada en la Prensa la suscripción por mi iniciada para regalar a «Un aldeano» las insignias de la Cruz de Isabel la Católica, concedida con gran aplauso de la opinión, compromisos ineludibles me han obligado a recibir posteriormente algunos donativos y que para dar cumplida satisfacción a los donantes me complazco en publicar a continuación:

	Pesetas
Suma de la última lista publicada	1047
Don Julián Pedrero	25
» Bernardino Ochoa	5
» Domingo Echevarría	4
» Enrique Venegas	5
Señor Zaporta (de Logroño)	3
Don Felipe Ibarra (de Madrid)	5
» Lino de Zuricaldy	15
Doña Felisa Lopez	1
Don A. P. y P.	5
» Eladio Freire	5
» Tomás Royo (Zaragoza)	5
» L. A.	2
» Teodoro Iradier Herrero	50
» Justino Migueloa	10
» Segundo Aranzabal	2'50
» Eugenio Mendizabal	5
<b>Total pesetas</b>	<b>1194'50</b>

Y solo me resta dar mis más expresivas gracias a todos los que han contribuido al buen resultado obtenido en este acto de simpatía y amistad hacia el condecorado, y a usted señor Director mi más reconocido agradecimiento por las facilidades que en la Prensa ha encontrado. Me repito de usted atento y seguro s. q. e. s. m. J. Parajola. H y Obrero 1921

### Se necesita

chico de pocas pretensiones. Informarán droguería Julio Rovira, Plaza Nueva 3.

## De provincias

Por teléfono 3 tarde.

### Llegada de naufragos

Cádiz.—En el tren correo que ha llegado con siete horas de retraso, han venido procedentes de Villagarcía 21 supervivientes del trasatlántico «Santa Isabel» que naufragó en las inmediaciones de la isla de Salvora.

Entre los supervivientes que han llegado figuran un camarero, un cabo de mar y dos marineros naturales de esta capital.

En la estación han sido recibidos los naufragos por sus familias desahucados emocionantes escenas. Los 21 supervivientes se trasladaron a la legación de la Compañía Trasatlántica donde han sido socorridos espléndidamente cumpliendo órdenes del marqués de Comillas.

### Escuadra inglesa

El Ferrol.—En breve llegará a este puerto una división de la escuadra inglesa compuesta de 20 unidades, al mando de un almirante.

Entre los festejos que se organizan en honor de los marineros ingleses, figura un baile en el teatro.

### General fallecido

El Ferrol.—Repentinamente ha fallecido el general de la Armada don Ramón Millés.

### Consagración de un prelado

Murcia.—Ayer tuvo lugar en la Catedral la consagración del obispo de Jaca, monseñor don Francisco Frutos.

Ofició de consagrante el Nuncio de Su Santidad, asistido por los prelados de Madrid Alcalá y Málaga.

Al solemne acto asistió el Ayuntamiento con maceros y estandartes, de comisiones y representantes oficiales y numeroso gentío.

En el acto de la Consagración el señor Frutos Valiente, ostentaba el pectoral y báculo que le ha regalado la ciudad por suscripción popular.

El nuevo prelado ha hecho numerosos donativos en metálico para fines benéficos.

A primera hora de la tarde se sirvió en el Seminario un banquete al que asistieron el Nuncio, los Prelados asistentes al acto de consagración, las autoridades y otras personalidades.

El Nuncio y el Prelado de Madrid-Alcalá salieron por la noche para la Corte.

## La situación en Zaragoza

Por teléfono Zaragoza, 3 tarde.

### Las subsistencias

El gobernador civil ha convocado urgentemente para esta mediodía a la Junta Provincial de Subsistencias, para tratar del propósito de los acaparadores, almacenistas y vendedores de elevar el precio de la carne y de otros artículos de primera necesidad.

La Junta ha acordado no autorizar ninguna elevación en los artículos alimenticios e imponer fuertes correctivos a los contraventores de sus disposiciones.

También ha acordado se venda carne congelada por cuenta del Ayuntamiento.

### En libertad

El Gobernador civil ha decretado la libertad de Genaro Sanchez, Presidente de las Sociedades obreras zaragozanas.

### Huelga solucionada

Los obreros ebanistas han entrado hoy en su mayor parte al trabajo, solucionándose así la única huelga que quedaba planteada en esta ciudad.

Algunos obreros no han entrado al trabajo por ser coaccionados y por tal motivo la policía ha practicado varias detenciones.

### La huelga de Jarque

Ha quedado conjurada la huelga general que pretendía declarar los obreros del campo y de otros oficios del pueblo de Jarque.

La Guardia civil detuvo a los principales agitadores evitando el anunciado conflicto.

### En Epita

En este pueblo ha quedado abierta la balsa de la Azucarera evitando así un nuevo conflicto minero.

### Aumento de sueldos

El Ayuntamiento celebra hoy sesión extraordinaria para tratar del aumento de sueldos a sus empleados que hoy disfrutan de un haber ínfimo.

Seguramente se les equiparará con los empleados del Estado.

### Se desean

Dos sacerdotes o caballeros estables, darán razón en esta administración.

# LA VIDA POLITICA

(POR TELEFONO) Madrid 3 tarde.

### Dato y los periodistas

El Jefe del Gobierno recibió a los reporters en su despacho oficial de la Presidencia manifestándoles que había estado en palacio despachando con el Rey.

### El «España», varado

Don Eduardo facilitó a los periodistas una nota oficiosa en la que se da cuenta de haber varado el acorazado «España» a la salida del puerto de Mon, en el sitio conocido con el nombre «El Charcal» a consecuencia de la espesa niebla, que impidió al piloto, que es un hábil y experto oficial de la marina chilena el evitar el accidente.

Este no tiene importancia y se espera que en la pleamar sea puesto a flote nuestro magnífico buque.

Añadió el ministro de Marina que el crucero «Reina Regente» ha salido del puerto de Pernambuco.

### El atentado del sábado

Seguía diciendo don Eduardo, que el Rey y el Gobierno en pleno han felicitado al gobernador civil de Valencia por haber salido ileso del atentado de que fué objeto el sábado pasado.

### El infante don Gonzalo

El Gobierno ha estado hoy en Palacio para felicitar al infante don Gonzalo por ser hoy su santo.

### El marqués de Lema, herido

Dió cuenta el Presidente a los periodistas del accidente de que ayer fué víctima el ministro de Estado al regresar de su excursión al Escorial, manifestando que al llegar el automóvil que conducía al ministro de Estado a la estación del Norte, sufrió un golpe de consecuencia de un bache, rompiéndose los cristales de las ventanillas, algunos de cuyos trozos le hirieron en la frente, siendo esta la causa por la cual el marqués de Lema no ha acudido a Palacio a felicitar al infante don Gonzalo.

### Un banquete

Por último manifestó don Eduardo

**Doctor TOME ORTIZ**  
De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARIS  
**ESPECIALISTA**  
PRATOS, MATRIZ y GENITO URINARIOS  
CONSULTA DE 12 A 5  
TELÉFONO 584  
**FLORIDA, 34, 1.º**

## La neurastenia

Inapetencia, anemia, colores pálidos, debilidad en general son características con resultados asombrosos con el inimitable reconstituyente chocolate

## “ASPOL”

Porque en la composición de este original preparado entran los glicerosfosfos y nuez de cola en proporción diez veces superior a todos los específicos sonoros, conteniendo también nucleinato sódico, arrhenal.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## Disposiciones oficiales

(POR TELEFONO) Madrid 3 tarde

### La «Gaceta»

Publica hoy entre otras las siguientes disposiciones:

De Instrucción Pública: Disponiendo que los profesores de francés, taquigrafía mecanografía, corte y dibujo de las Escuelas nacionales de adultos, sean de igual categoría y sueldo que los profesores de las Escuelas de Comercio y similares.

De Hacienda: Anunciando el extravío de los cupones de la deuda al 4 por 100, del 20 de Octubre del año pasado, serie 14 y cuyos números se indican.

Dirección general del timbre: alegando sin efecto la regla 5.ª de la Real orden circular de 10 de Abril de 1919 referente a la obligación de presentar en la Administración de rentas estancadas los precintos especiales contributivos para que sean sellados.

### Liquidación Verdad

Relojes de pulsera los de 20 pesetas a 14 pesetas.

DESPERTADORES (OCASION) Precio de ganga verdad los de 15 pts a 9'50

No comprar sin antes comprobar los precios en esta casa **DATO, 24.**

Sortijas alianzas oro ley 18 Kilates contrastadas, desde 15 pesetas.

Pendientes y sortijas de oro de ley 18 Kilates con diamantes legítimos y factura de garantía, desde 30 pesetas.

Relojes oro de ley de pulsera y bolsillo, cadenas oro de ley 18 Kilates macizas para medallas, desde 17 pesetas.

Sellos oro ley macizo desde 35 pesetas.

Bolsos oro ley 18 Kilates contrastadas, para señora desde 500 pesetas.

Sortijas para señora forma tréfillo, que valían a 8 pesetas ahora 4'50

Sellos chapados en oro para señora y caballero, de 10 pesetas, ahora 5'50.

Bolsillos de plata baratísimos.

Cadenas oro ley macizas para reloj de caballero, desde 125 pesetas.

Pulseras para niñas, de 5 pesetas, ahora a 3 pesetas.

Gran Surtido en relojería y joyería fina. **DATO 24.**

### Liquidación definitiva

## Madrid al día

(POR TELEFONO) Madrid 3 tarde

### La Academia de Medicina

Ayer tuvo lugar la inauguración de la Academia de Medicina y el reparto de premios acordado, con tal motivo.

El doctor Pulido presidió la sesión y el doctor Carracido pronunció el discurso inaugural, repartiéndose acto seguido los premios a los doctores Lafara y Suñer.

### PERDIDA

de una cantidad en billetes. Se gratificará bien. Informarán en esta administración.

Garibay, hermano don Mariana y demás familia enviamos nuestro pésame.

### ANIVERSARIO

Los solemnes funerales que esta mañana se han celebrado en la Parroquia de la S. I. Catedral en sufragio del alma de la señorita Cecilia Verástegui y Velasco, se han visto concurrir ruidosísimos.

Su familia y numerosos amigos han rendido a la finada este tributo póstumo de cristiano cariño.

A su madre y demás familia reiteramos de nuevo nuestro sentido pésame.

Mañana día 11 se cumplirá el primer aniversario del que fué en vida Administrador de este diario, don Domingo Ruiz de Arbulu e Irurzun.

Con tal motivo las misas que se celebren en la parroquia de San Vicente a las siete y media y nueve, y en la de San Miguel Arcángel a las nueve y nueve y media de la mañana serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Rogamos a nuestros lectores una oración por el alma del finado.

Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y Cirugía General

Dr. Castilla y Aransay

Plaza de la Provincia, 3, 2. Recibirá de 11 a 1 y de 3 a 4 Teléfono 529

Los lunes, gratis a los pobres, de nueve a diez.

## Carta abierta

Al distinguido periodista Angel Eguita «Un Aldeano»

Querido Angel: Perdona que invadiendo un campo que para mí debe de estar vedado, pues solo debo de ocuparme de toos y toreros, te dedique estas líneas:

La gran satisfacción que en estos momentos inunda tu alma, no pasa desapercibido para mí que verdaderamente te aprecio.

Con placer inmenso he visto, cómo este noble pueblo ha hecho justicia a uno de sus hijos, humilde en sus costumbres, pero grande en méritos y amor a su tierra.

Enaltecíendote a ti, se ha enaltecido el mismo, pues los pueblos que saben hacer honor a sus hijos son dignos de que se les honre.

Por nacimiento soy valenciano, por lazos sagrados soy vitoriano, y en día como el de hoy he tenido la satisfacción de contarme entre tus convencios, para festejarte con motivo de la imposición de la Cruz que muy merecidamente te ha sido otorgada.

Ruego a Dios te conceda muchos años de vida para labrar con el entusiasmo que vienes haciéndolo por tu querido pueblo, ya que éste prácticamente ha demostrado que sabe premiar a sus hijos que le honran y enaltecen.

Accepta en este día un sincero abrazo de tu amigo vitoriano de corazón, que te quiere, Emilio Regües.

9 Enero, 1921.

**CARBON** para calefacciones, cocinas económicas y estufas a TRES PESETAS quintal, servido a domicilio.

**ANICETO VIGURI ARANA** RIOJA, 10, PRAL.

guido amigo el bizarro teniente coronel de Artillería don José Carnicero

—De Madrid don Pio Cerrada.

—Del mismo punto don José Fernandez Peña, director de este Instituto.

—De la capital de España el teniente fiscal de la Armada señor Divar.

—Al mismo punto el señor Asturias y doña Clara, esposa de Echánove.

—A Valladolid don Pedro Gonzalez Rábago.

—A Madrid don Félix Diaz.

—A Logroño don Ricardo Vinós, Catedrático de aquel Instituto.

—A Madrid don Ramón Ciria, oficial de Caballería, don Ricardo Augusti y el señor Aranegui.

—Ha llegado de la capital de España don Martin Leonard.

—A Bilbao don Enrique Zuieta y familia.

—Mañana regresa a Zaragoza el industrial don Julio Aranzabal.

—Procedente de Bilbao hemos saludado al teniente de la Benemérita señor Manso.

—Se encuentra en esta en viaje de novios don Manuel Serdán y señora.

—Regresó hoy a Madrid el artista vitoriano don Obdulio Uralde.

### LOS ESTUDIANTES

A continuar sus estudios han salido en el correo de hoy para la Corte los jóvenes Paco Sarraide, Pablo Cano, Modesto y Felix Echevarría y José Luis L. de Uralde.

—Para Barcelona, Angel Landa y Luis Apraiz.

—Para Valladolid, Indalecio Fernandez, Teodoro Rubio, Jaime Ortueta y José María Tauste.

### LA COMPAÑIA COBENA-OLIVER

En el correo del mediodía ha salido con dirección a Miranda de Ebro la notable compañía, que dirige el matrimonio Cobena Oliver, en cuya ciudad dará dos funciones, debutando el 24 del actual en el teatro Eslava de Madrid.

### LA CALLE MUÑOZ Y PABON

El Cabildo sevillano ha acordado rotular una calle de la ciudad, con el nombre del ilustrado maestro señor Muñoz y Pabón.

### VIATICADO

Le ha sido administrado el Santo Viático, a nuestro amigo don Cesario Jáuregui.

Hacemos votos por su restablecimiento.

### NECROLOGICA

Hoy a las 6 y media de la mañana ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, don Romualdo Lajarazu y Arri.

Mañana martes a las 11 se celebrarán solemnes funerales en la Parroquia de San Miguel, en sufragio de su alma, y acto seguido se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel.

A su viuda doña Hilaria G. de

**DR. PARRA SOLACHE, Oculista**

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5

FLORIDA 24-2.º - PEREJANA

## OPTICA MEDICA

DATO, 37.—VITORIA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE

Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas.

Artículos diversos de óptica y similares

GRADUACIÓN DE LA VISTA

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS Talleres Electro-Mecánicos

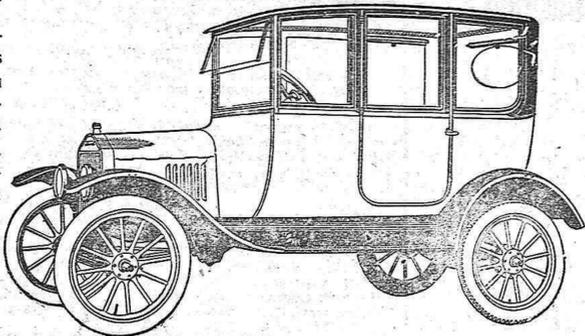
**Ford**  
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Agencia de Automóviles y de Tractores FORD, PARA LA PROVINCIA DE ALAVA

**ERENCHUN HERMANOS**

ENTREGAS INMEDIATAS

Este automóvil satisface todas las exigencias de un coche cerrado moderno; está lujosamente tapizado, con capacidad para cinco personas; reúne el máximo de confort y de resistencia dentro del costo mínimo.



Es el verdadero auto para familia

Stok de toda clase de repuestos.—Precios fijos de Fábrica.

FRANCIA, 27.—VITORIA

Agua de Colonia Royal

“HIGEA”

Perfume delicado.

Elegantísima presentación

EXIGID SIEMPRE ESTA MARCA

Frascos de 4 a 12 pesetas

**Larramendi Hermanos**

DATO, 9.—VITORIA  
Fábrica de sellos en metal y caucho  
Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores  
Grabados en plata, oro y metales  
Tenazas y precintos de plomo y acero  
Placas de hierro esmaltadas  
Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio  
Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes

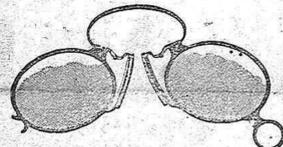


Máquinas de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

HA LLEGADO

la nueva remesa de garbanzos, los que se venderán desde 1'10 el kilo, a 1'50. En obsequio a la clientela y al público en general, los días 30 y 31 se venderán los de 1'50 a 1'25, y los de 1'10 a una peseta. Esto solo estos días y un kilo para cada familia, al que venga provisto de los vales que se expendieron los días anteriores. Calle de Francia 21.—Almacén de cereales. Teléfono 423.



ÓPTICOS ESPECIALISTAS  
**Larramendi Hermanos**  
Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente  
La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista  
Lentes y gafas de todas clases  
Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

A los reclutas del reemplazo de 1920

La Sociedad «F. Ojer y Compañía», de Pamplona, dedicada a las substituciones del servicio activo en África, tiene substitutos y hace contratos ventajosísimos para antes y después del sorteo, con garantías especiales que permiten no dudar de la veracidad de sus ofrecimientos. Para precios y condiciones entrevistarse con el representante en Vitoria, don Leonardo Ibañez, calle de la Independencia, número 11, tienda. No cerrar contratos sin antes consultar con esta casa.

Sociedad de Automóviles “LA UNION”,  
Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa

SALIDAS DE VITORIA  
A las 9 de la mañana y 3'40 de la tarde.  
SALIDAS DE BILBAO  
A las 9 de la mañana y 3 de la tarde.  
El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.  
Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.  
—El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

PRECIOS  
De Vitoria a Ochandiano. 3 ptas. De Bilbao a Ochandiano. 6 pesetas de idem a Ubidea 3 de idem Ubidea 6 de idem a Ceanuri 6 de idem a Villarreal 7 de idem a Lemona 8 de idem a Vitoria 8 de idem a Bilbao 8 ptas.  
NOTA: Los asientos en berlina pagarán 0'50 ptes. de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera una peseta.

**Banco de Vitoria**

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 1/2 por 100.  
cheques, en francos, al 3 por 100.  
en libras, al 5 por 100.  
en marcos, al 2 por 100.

Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . . . 3'50 por 100 anual.  
En Consignaciones a un año . . . . . 4'25 por 100 anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 3'25 por 100 anual.  
A seis meses, cantidad limitada. . . . . 3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras.  
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.  
Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales  
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

**La Casa Las Medias**

PLAZA NUEVA, 27

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

Calcetines superiores de 0'65, 0'85, 1'15, 1'35 hasta 7'50 par.  
Medias señora, buen negro, de 1, 1'50, 1'75, 2, 2'50, 3, hasta 20.  
Esta casa compra partidas muy grandes de géneros y por eso vende tan barato.

Almacén por Mayor y Menor:  
**LA CASA LAS MEDIAS.—“CASA FRESCA”**

**Línea de Transportes**

de mercancías y encargos en autocamión entre Bilbao y Vitoria y viceversa por Barazar. Servicio diario y fijo.  
Si desea rapidez, economía y comodidad, encargue a esta casa el transporte de sus mercancías y encargos.

Facturación:

En Bilbao: LEDESMA, 1. En Vitoria: CORRERIA, 163.

Agencia Central en Vitoria:

♦♦♦♦♦ **BASILIO CONCHA** ♦♦♦♦♦  
TELEFONO, 162 Con servicio permanente  
Nota.—Las facturaciones las haremos en los respectivos domicilios de Bilbao y Vitoria, encargándose también del despacho de Aduanas en Bilbao

Máquinas de gran precisión  
**Ramón Ibarra**  
RENTERIA

Tornos monopolea.  
Tornos cilíndricos.  
Tornos revolver.

Representante en Vitoria:  
**Ezequiel Sainz (RIOJA, 19)**

**Sociedad General de Industria y Comercio**

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco  
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahídrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos  
**Casa Pernas.—Mercado, 20.—Logroño**

**El Acido Úrico en el organismo es lo que produce EL REUMATISMO · LA GOTA · LA ARENILLA**  
Conviene a los artríticos disolver el ácido úrico cuando padecen de dolores, o para evitarlos. El único producto que disuelve en mayor proporción el ácido úrico y que al mismo tiempo es un antiséptico urinario e inofensivo es la PIPERAZINA. — Si se quiere tener la certeza de tomar una buena PIPERAZINA bien preparada bajo la forma granular, que activa su acción ¿por qué dudar? Tomad lo que los Médicos del mundo entero recetan a sus enfermos!

**LA PIPERAZINA MIDY**

**Financieras**

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

MADRID:

Interior	63'95
Exterior	81'75
Amortizable 5 p 100.	92'50
1917.	92'40
Nortes	205'00
Zaragozas.	225'00
Banco.	562'00
Tabacos.	276'00
Cédulas 5 por 100.	99'75
Río de la Plata.	265'00
Duro Felguera	99'50
Francos.	45'15
Libras.	57'80
Marcos	10'30
Dólares.	7'54

BILBAO:

Crédito.	690'00
F. C. Robla	410'00
F. C. Norte	215'00
Sota y Aznar.	1325'00
Altos Hornos	130'00
Resinas	390'00
Duro Felguera	92'00
Nortes 3 por 100.	55'00

**NODRIZA**  
se desea para casa de los padres de la criatura.—Dirigirse a este periódico.

**Cajista remendista**  
se ofrece todo el día, o a horas. Razón en esta administración.

**SAN ROQUE**  
(JEREZ QUINADO)  
Premiado con Gran Diploma y medalla de Oro en la Exposición de Milán.  
El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.  
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)  
REPRESENTANTE EN VITORIA  
PARO OZAETA

**JABON CHIMBO**  
El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.  
Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.  
Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

**Casa Ibarra**  
GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA  
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9  
PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTRATO.  
Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables Ingleses, marca «El Gallo».

VITORIA  
**Julián Bajo**  
8—CALLE DE LA ESTACION—8  
RELOJERIA—PLATERIA  
SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY  
OPTICA FINA  
Talleres en los indicados ramos

**BUSOT (Alicante)**

La mejor estación invernal. Clima extremadamente seco. Temperatura media en invierno 12 grados.  
A 16 kilómetros de Alicante; auto en todos los trenes.  
GRAN HOTEL RESTAURANT MIRAMAR. Confort moderno, hoteles, 50 villas, chalets y pabellones amueblados en el bosque.  
Casino, sports, salas de recreo, parques, capilla, biblioteca, estación telegráfica.  
Estación invernal y primaveral; abierto desde 1.º de Octubre a 30 de Abril.  
Pedid detalles a Administrador de Busot, Alicante.

**Subasta de heredades**  
El día 20 actual a las 11 y en la Oficina del Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, se venderá en pública subasta tres hermosas heredades sitas en Gamarra Mayor de unas 141 áreas.  
Pliego de condiciones en dicha Oficina.

**LA HIGIENICA**  
Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.  
Larramendi Hermanos.—Dato, 9.—VITORIA

**Señores Sacerdotes**  
¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).  
Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.  
J. ARAMBURU.—Dato, 11

**Subasta**  
Se sacan a pública subasta en la Notaría de don Francisco Ayala, a las once de la mañana del día trece de enero próximo, dieciséis heredades en jurisdicción de los pueblos de Esterrona y Guereña, bajo las condiciones que obran en poder de dicho Notario, donde podrán enterarse los que deseen tomar parte.  
Vitoria 31 de Diciembre de 1920.

**SE VENDEN**  
en Vitoria las casas números 83 y 87 de la calle de la Herrería: la primera con muy buenas habitaciones. Informes, don Pascual de Ganche-gui, San Antonio, 23.

**Viuda** de 24 años. Desea servir a señor sacerdote te o a persona sola. Informarán en esta administración.

**REPRESENTANTE**  
Activo y bien relacionado lo solicita para la provincia Alava importante fábrica de muebles especiales para oficina. Precios buenas referencias. Diríjase a B. Salvá Mañé, Validoncella, 6. BARCELONA.

**Dr. Rodríguez y Retuerto**  
Centista del Bello, Hospicio y Hermandades de los Pobres.  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5.  
Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.  
POSTAS, 30, 2.º

**Compañía Española de asfaltos Maestu-Leorza**

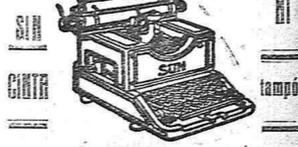
El Consejo de Administración de esta Compañía convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que ha de celebrarse el domingo 23 del actual a las 11 de la mañana, en las oficinas de la Compañía, Los Aliados 15, a fin de someter a su examen la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1920 y la distribución de beneficios que se propone.  
Vitoria 7 de Enero de 1921.—El Presidente, Félix Abreu.

**FUNERARIA de Teodoro Lóizaga**  
Dato 22  
Servicio completo y económico  
Fabricación de toda clase de Artículos de viaje  
Dato 22

**“La Tostadora,” PONCIANO ABAD**  
Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario.  
Nuevo despacho y almacenes:  
FLORIDA, 45 (esquina a Rioja)  
VITORIA

**Subasta de casa**  
El día 14 del actual a las 11 y en la oficina del Procurador Santamaría (Cercas Altas 11) se venderá en pública subasta la casa n.º 1 de la Calle Santamaría que cuenta con servicio agua y hermosa habitación.  
Pliego en condiciones en dicha Oficina.

**Máquinas de Escribir “SUN”**  
Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura.  
Máquinas desde 400 pesetas.  
Se remiten catálogos a quien los solicite a  
**MANUEL OZAETA.—Vitoria**  
Compra-venta de botellas, garrafrones y barriles.  
TELÉFONO 392

**"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"**  
**COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS**  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
 56 AÑOS DE EXISTENCIA  
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas  
 Subdirector en Ataya:  
**J. R. QUIROGA**.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

**EMPLASTOS** perforados  
**DEL DR. WINTER.**  
 de fieltro rojo ó sea bayeta encarnada  
 Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los estornos de pecho y bronquitis.  
 Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.  
 Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN resfriamientos y dolores del estómago.  
 Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, ríñones y caderas.  
 Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN lumbalgias, ciática y otros dolores de esa génesis.  
 Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN las dolencias durante de las temporadas en sus períodos mensuales.  
 ¡Fíjense en la marca del DR. WINTER!  
 PEDIDA Y EXIGIDA EN TODAS LAS FARMACIAS Y BROQUERIAS  
 ¡MUCHO CUIDADO con las IMITACIONES!

**CONTRATOS**  
 PASTILLAS PECTORALES DE G. F. MERINO E HIJO.  
 En farmacias y droguerías.

**Importante participación de la Lotería de Navidad**  
 En la librería de Linacero llegaron los almanacos Bayili Bayilliere, Hachette, Mariano, et el Agendas de Bufete, de bolsillo, de cocina, blok de sobremesa, pared, Corazón de Jesús, Rosario, Milagrosa, chistes.  
 Esta casa concede participación de Lotería para Navidad a los compradores del Almanaque Baillly, número 18143. Espléndido regalo  
 Artículos para regalos en piel; grandes novedades; Perfumería fina ha llegado un gran surtido, inmensa variación de artículos para Pascuas y Reyes.—Fantasías alemanas.  
 Últimos días hasta fin de año para poder adquirir el gran diccionario Hispano-Americano en el precio económico (librería Universal de la vida)  
 ó hijos de Linacero  
 Fueros, 1 (frente al palacio de la Meca de Alava

**Heraldo Alavés**  
 se vende en Madrid, en el kiosko de EL DEBATE  
 Toda la correspondencia (cartas, impresos, periódicos, etc.) que se dirijan a HERALDO ALAVÉS, deben llevar esta dirección:  
 Apartado de Correos, núm. 14 VITORIA.

**NOTICIAS ASMATICAS**  
 curas rápidamente con Gotas Helenianas 4 ptas. frasco.

**LEGIA CONEJO**  
 Probad las marcas Claret y Diamante de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de LOGRONO y no bebereis otro vino Rioja.  
**Mermeladas Trevijano**  
 con el postre más sano y digestivo.

**JARABE ORIVE**  
 Si a los primeros accesos de tos, se tomara JARABE ORIVE, no existirían enfermos del aparato respiratorio.

**Azpiazu H. nos**  
 SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus Muebles de lujo y económicos Precio fijo.—Ventas al contado.  
 CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO NECESITAMOS oficiales de ebanistería.  
 Inútil presentarse sin buenas referencias.  
 El Rey de los Betunes a base de cera SAPOLI SE VENDE EN TODAS PARTES Representante para ALAVA.—D. TOMÁS ESTIBARIZ GENERAL ALAVA, 5.—VITORIA.

**No tire usted su dinero** comprando lámparas de mala calidad : : :  
 Vaya usted a la Instaladora de **Eusebio Arbulo**  
 Lámparas de medio vatio y Philips Arg, de filamento metálico, varias marcas. Materias para instalaciones de luz y timbres a precio muy ventajoso. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores eléctricos e industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo. CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

**"La Exportadora,"** FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
 VITORIA  
 Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, final ordenadas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficos.—Cristales.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

**ARMERÍA DE Zulaica**  
 (FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)  
 Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.  
 Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.  
 Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
 de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
 Es aceptado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO é INTESTINOS  
 el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiéptico.  
 De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**Servicio de la Compañía Trasatlántica**  
 LINEA DE BUENOS AIRES  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emp. endiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
 LINEA DE NEW-YORK, CURA, MÉJICO  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.  
 LINEA DE CUBA MÉJICO  
 Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.  
 LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
 LINEA DE FILIPINAS  
 Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Mani a.  
 LINEA DE FERNANDO POÓ  
 Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánzer, Casablanca, Mazagán (escala facultativa), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
 LINEA DE BRASIL-PLATA  
 Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.  
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
 Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria**  
 IMPOSICIONES  
 Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.  
 Los intereses acumulados devengan también interés.  
 Las imposiciones especiales a un año rinden el 425 % (cuatro veinticinco por ciento) de interés anual.  
 PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS  
 Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamiento.—Préstamos y créditos a gremios, sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.  
 Del capital propiedad de los imponentes responden:  
 Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria.  
 La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.  
 INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN  
 Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.  
 Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.  
 HORAS DE DESPACHO  
 Mañanas de nueve a una y media. Tardes de tres y media a cinco y media.

**Eduardo Pérez**  
 ALMACÉN DE MÚSICA  
 Plaza Nueva, 32 VITORIA

**NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA**  
 Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.  
 Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando los completamente garantizados.  
 Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.  
 Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR  
 Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.  
 Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcito para máquinas de coser, aparatos médicos.  
 Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.  
 No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.  
 San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

**Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)**  
 (Corisbad de España)  
 Únicas para el Hígado, Psorriamiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
 Se venden embudadas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
 Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
 Temporada de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierta en nuestro Hotel Casa de Pinta a precios módicos.  
 Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arzona.  
 Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

**JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 31**  
**JUEGOS FLORALES**  
 NOVELA con licencia de la Autoridad Eclesiástica  
 TOMO II  
 X  
**De potencia a potencia**  
 Porque verá el lector: los trámites de la cosa.  
 No era solo don Bernabé el único farol de retréta que en Atalaya había: antes bien, se quedaba en pañales y tamaño al lado del Alcalde. ¡Era mucho farol nuestra primera autoridad civil!  
 ¿Cómo, pues, no meter él su cara en la designación de Reina de las Flores, ni hacer por ejercer de Martínez Campos, ofrecedor de trocos?  
 Los candidatos probables desde el exordio de nuestra historia, para el troco del Amor y de la Hermosura, eran dos. Uno, seguro si triunfaban el Juez como Poeta, e incontrovertible el otro, si era otro el Poeta laureado con la flor natural.  
 Aclaremos la adivinanza. De ser el Poeta el Juez, claro estaba que se caía de su peso la designación de Quetita por Reina de las Flores, siendo así que el Letrado bebía los vientos por la deidad esquiva y solo por elevarla sobre el pavés había descendido al palenque de la lucha. De ser otro el Poeta, mucho más si era forastero, como probablemente

lo había de ser, por no haber en Atalaya otro favorecido de las Piéridas; de ser otro el Poeta, volvemos a decir, entonces la candidatura más probable era la de la heredera del ministro: Mimi Pitaluga, que aunque chaturguilla y escuchumizada, se traía el apellido de su papá y «cartel» y tréncido, como al fin y por remate, niña del cogollito de la Corte.  
 Mucho tenía el Alcalde que agradecer a Don Bernabé Cienfuegos, empezando por la ganza de la vara de presidente del municipio; pero, si tenía que agradecer al Cacique, no tenía que esperar menos del Ministro, y, entre mercedes ya recibidas y mercedes por recibir, el humano corazón diz que suele decidirse por atrapar las segundas, mejor que por consumir energías en agradecer las primeras.  
 Ahora bien: de ser forastero el *ibicen romanae lyrae*, piadosamente juzgando, había de delegar en el Alcalde el derecho a elegir, por ser lo

más corriente; y, como entendía él que no había de desplacer al prócer de la política, republicano en tiempos, tener una hija Reina, aunque de mentirijillas, cata que lo ferviente de los votos del Alcalde por que resultara Poeta Periquillo el de los Palotes, antes que el Juez, con el que no se entendía poco ni mucho, y con quien había tenido, si no grandes chirrichombas, rozamientos y contrapuntos.  
 ¡Cuánto hubiese gozado con haber podido escribir al ministro una carta concebida en estos términos:  
 «Mi respetable amigo y Jefe: Por delegación del Poeta premiado con la flor natural en nuestros primeros Juegos Florales, puedo elegir a mi libre antojo Reina de la Fiesta. ¿A quién puedo yo entregar el cetro que está en mi mano, sino a la hija del Patricio insigne, del sostén de la patria, del político prez y honra de Andalucía, e hijo predilecto de la Ciudad que lo vió nacer?»  
 Desde luego, amigo y Jefe, *vengo en designar* por Reina de las Flores a la señorita Mimi, su hija y mi señora, de quien espero y a quien suplico que honre a la tierra de su señor padre, aceptando el reinado que por mí le ofrece, en débil testimonio de admiración a su talento, de aplauso a su virtud y de justo homenaje a su belleza.  
 De usted incondicional criado y ciego autómatá, que lo idolatra como a migo y lo venera como a Jefe, su afectísimo y s. s., q. l. b. l. m.,  
 RAFAEL DE CISNEROS.  
 Atalaya, etc.»  
 Perc, amigo: el gozo del Alcalde, en un pozo. El Jurado, compuesto de literatos de Sevilla, tuvo a bien conceder el premio a *La Prometida del Mártir*, fuera quien fuera su autor. Y cuando se rompió la plica del lema en plena sesión municipal, a fin de hacer la cosa con todas las formalidades posibles, el papellito que

llevaba dentro la lacrada envoltura no decía más, que  
 Carlos Vergara y Ponce.  
 Juez de Atalaya.  
 ¡Adiós, por tanto, Mimi, y adiós carta pensada y rumiada y aprendida de memoria con tanta rumiada... y maldito fuera el Juez y Quetita y su padre... y... ¡Nada: a ver al Juez, a darle el abrazo de enhorabuena por su triunfo, y a que no lo supiera por nadie antes que por él, su incondicional amigo y... ¡Caray, caray, qué calladito se lo había tenido el muy bribón!... ¡Otro abrazo! Y así.  
 El Juez aceptó las pechugadas del Alcalde, de la más buena voluntad, correspondiendo a ellas como a las demostraciones de cariño corresponden los temperamentos apasionados con agradecimiento hasta las lágrimas sin meterse en honduras de sinceridad o de falsía. Dió en albricias al mensajero un puro como una tranca, de escs que no se han comprado nunca y que yo no sé cómo